

Lampiran

Isi Piagam Madinah dari Buku Ibnu Hisyam

الرسول يوادع اليهود: قال ابن إسحاق: وكتب رسول الله - ﷺ - كتاباً بين المهاجرين والأنصار، وادع فيه يهود وعاهدهم، وأقرهم على دينهم وأموالهم، وشرط لهم، واشترط عليهم:

«بسم الله الرحمن الرحيم، هذا كتاب من محمد النبي ﷺ، بين المؤمنين والمسلمين من قريش ويثرب، ومن تبعهم، فلحق بهم، وجاهد معهم، إنهم أمة واحدة من دون الناس. المهاجرون من قريش على ربععتهم يتعاقلون بينهم، وهم يقدون عانيهم⁽¹⁾ بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو عوف على ربععتهم يتعاقلون معاقلهم⁽²⁾ الأولى، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو ساعدة على ربععتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو الحارث على ربععتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو النجار على ربععتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو عمرو بن عوف على ربععتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين؛ وبنو الأوس على ربععتهم يتعاقلون

مخالفهم الأولى، وكلّ طائفة منهم تعديّ ضايعاً بالمعروف والقسط بين
المؤمنين؛ وإنّ المؤمنين لا يتركون مفرحاً بينهم أن يعطوا بالمعروف في هذا
أو حقل.

قال ابن هشام: المفرح المنقلب بالدين والكثير العيال. قال الشاعر:

إذا أنت لم تسرح تديّ أمانةً وتحمّل أخرى أفرحك الودائع
وإن لا يخالف مؤمن مولى مؤمن بوجهه وإنّ للمؤمنين التقيين على من
بعض منهم، أو يتغى صبيحةً ظلم، أو أثم، أو عذران، أو حساد بين
المؤمنين؛ وإنّ أيديهم عليه حديداً، ولو كان ولد أحدهم، ولا يقتل مؤمن
مؤمناً في كفر، ولا يعبر شقراً على مؤمن؛ وإنّ ذمّة الله واحدة يجير عليهم
أندامهم؛ وإنّ المؤمنين بعضهم مرافق بعض دون الناس؛ وإن من تبعنا من
يهود إنان له النصر والأسرى، غير مظلومين ولا ممانعين عليهم؛ وإنّ يبلى
المؤمنين وحدهم، لا يسالم مؤمن دون مؤمن في قتال في سبيل الله، إلا حلى
مدية وعدل بينهم؛ وإنّ مثل غزاية ضربت ممحاً يمتدّ بخصمها بضاً؛ وإنّ
المؤمنين يبيّ بعضهم على بعض بما نالهم من سبيل الله؛ وإنّ
المؤمنين الذين آمنوا ويؤمنون، والله لا يجير مشركاً مسلماً لقريش
ولا لغيره؛ ولا يجرل دمه على مؤمن، والله من امتدح مؤمناً قتلاً عن سببه فإنه
قود به إلا أنه يرضى ولنّ العقوبة وإنّ المؤمن عليه قافة، ولا يحلّ لهم إلا
قدم عليه؛ وإنه لا يحلّ للمؤمن أفرحاً من هذه الصحيفة وآمن بالله واليوم
الآخر، أن ينصر محدثاً ولا يؤويه؛ وإنه من نصره أو آواه، فإن عليه لعنة الله
وغيظه يوم القيامة، ولا يؤخذ منه نصرة ولا عدل؛ وإنكم مهسا اختلافتم فيه
من شيء، فإن مؤدّه إلى الله مؤجّل، وإلى محمد ﷺ؛ إن اليهود يفتنون
مع المؤمنين ما داموا محاربين؛ وإنّ يهود بني عريف أمة مع المؤمنين، لليهود
دينهم، وللمسلمين دينهم، إن من ظلم وأنهم، فإنه لا

يرتفع إلا نفسه، وأهل بيته، وإن ليهود بني النجار مثل ما ليهود بني عوف؛ وإن ليهود بني الحارث مثل ما ليهود بني عوف؛ وإن ليهود بني ساعدة مثل ما ليهود بني عوف؛ وإن ليهود بني جشم مثل ما ليهود بني عوف؛ وإن ليهود بني الأرس مثل ما ليهود بني عوف؛ وإن ليهود بني نعلبة مثل ما ليهود بني عوف؛ إلا من ظلم وأثم، فإنه لا يرتفع إلا نفسه وأهل بيته؛ وإن حفة سطن من نعلبة كأنفسهم؛ وإن لبني الشطبية مثل ما ليهود بني عوف، وإن البرمودون الإثم؛ وإن موالى نعلبة كأنفسهم؛ وإن بطانة يهود كأنفسهم؛ وإن لا يخرج منهم أحد إلا يذل محمد ﷺ؛ وإن لا ينحجز على ندر جرح؛ وإن من فتك فبتمه فتك، وأهل بيته، إلا من ظلم؛ وإن الله على أبر هذا، وإن على اليهود نفقتهم وعلى المسلمين نفقتهم؛ وإن بينهم النصر على من حارب أهل هذه الصحيفة؛ وإن بينهم النصح والنصيحة، والبر دون الإثم؛ وإنه لم يأنم امرؤ بحليفه؛ وإن النصر للمظلوم؛ وإن اليهود ينفقون مع المؤمنين ما داموا حاربين؛ وإن يثرب حرام جرفها لأهل هذه الصحيفة؛ وإن الجار كأنفس غير مضار ولا أثم؛ وإنه لا تحل حرمة إلا يادن أهلها؛ وإنه ما كان بين أهل هذه الصحيفة من حدث أو اشتجار يخاف فساده، فإن مرنه إلى الله عز وجل، وإلى عمدة رسول الله - ﷺ -؛ وإن الله على أتقى ما في هذه الصحيفة وأبره؛ وإنه لا لبحر قريش ولا من نصرها؛ وإن بينهم النصر على من دهم يثرب، وإذا دعوا إلى صلح يصلحونه ويلبسونه، فإنهم يصلحونه ويلبسونه؛ وإنهم إذا دعوا إلى مثل ذلك فإنه لهم على المؤمنين، إلا من حارب في الدين، على كل إنسان حصتهم من جانيهم الذي قبلهم؛ وإن يهود الأوس، موالىهم وأنفسهم، على مثل ما لأهل هذه الصحيفة، مع الرء المحض من أهل هذه الصحيفة.

Isi Piagam Madinah dari Majmuah Al Watsaiq li Ahdi An-Nabi wa Khilafah Ar Rasyidah

بسم الله الرحمن الرحيم

- (١) هذا كتاب من محمد النبي [رسول الله] بين المؤمنين والمسلمين من قريش و[أهل] يثرب ومن تبعهم فلحق بهم وجاهد معهم . ٣
- (٢) أنهم أمة واحدة من دون الناس .
- (٣) المهاجرون من قريش على ربعتهم يتعاقلون بينهم وهم يَفْدُونَ عَانِيَهُم بِالْمَعْرُوفِ وَالْقِسْطِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ . ٦
- (٤) وبنو عوف على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين .
- (٥) وبنو الحارث [بن الخزرج] على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين . ٩
- (٦) وبنو ساعدة على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين . ١٢
- (٧) وبنو جشم على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين .
- (٨) وبنو النجار على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين . ١٥
- (٩) وبنو عمرو بن عوف على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ،

- ١٨ وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين .
 (١٠) وبنو النَّبِيِّتِ على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم ، وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين .
- ٢١ (١١) وبنو الأوس على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ؛ وكل طائفة تفدي عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين .
 (١٢) وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ لَا يَتْرَكُونَ مُفْرَحًا بَيْنَهُمْ أَنْ يُعْطَوْهُ بِالْمَعْرُوفِ ٢٤ في فداء أو عقل .
- (١٢ب) وَأَنْ لَا يُحَالِفَ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنًا دُونَهُ .
 (١٣) وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ الْمُتَّقِينَ [أَيَدِيهِمْ] عَلَى [كُلِّ] مَنْ بَغَى مِنْهُمْ ، ٢٧ أو ابغى دَسِيعَةً ظَلَمَ ، أو إِثْمًا ، أو عَدْوَانًا ، أو فسادًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَأَنْ أَيَدِيهِمْ عَلَيْهِ جَمِيعًا ، وَلَوْ كَانَ وَلَدٌ أَحَدِهِمْ .
- (١٤) وَلَا يَقْتُلُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنًا فِي كَافِرٍ ، وَلَا يَنْصُرُ كَافِرًا عَلَى ٣٠ مُؤْمِنٍ .
- (١٥) وَأَنَّ ذِمَّةَ اللَّهِ وَاحِدَةٌ يُجْبِرُ عَلَيْهِمْ أَدْنَاهُمْ ، وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ بَعْضُهُمْ مَوَالِي بَعْضٍ دُونَ النَّاسِ .
- ٣٣ (١٦) وَأَنَّهُ مَنْ تَبِعْنَا مِنْ يَهُودٍ فَإِنَّ لَهُ النَّصْرَ وَالْأَسُوءَةَ غَيْرَ مَظْلُومِينَ وَلَا مُتَنَاصِرِينَ عَلَيْهِمْ .
- (١٧) وَأَنَّ سَلْمَ الْمُؤْمِنِينَ وَاحِدَةٌ ، لَا يُسَالِمُ مُؤْمِنٌ دُونَ مُؤْمِنٍ ٣٦ فِي قِتَالٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، إِلَّا عَلَى سَوَاءٍ وَعَدْلٍ بَيْنَهُمْ .
- (١٨) وَأَنَّ كُلَّ غَازِيَةٍ غَزَتْ مَعَنَا يَعْقِبُ بَعْضُهَا بَعْضًا .
 (١٩) وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يُبَيِّءُ بَعْضُهُمْ عَنِ بَعْضٍ بِمَا نَالَ دِمَاءَهُمْ فِي ٣٩ سَبِيلِ اللَّهِ .
- (٢٠) وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ الْمُتَّقِينَ عَلَى أَحْسَنِ هُدًى وَأَقْوَمِهِ .
 (٢٠ب) وَأَنَّهُ لَا يُجْبِرُ مُشْرِكٌ مَالًا لِقَرِيْشٍ وَلَا نَفْسًا ، وَلَا يَحْوُلُ ٤٢ دُونَهُ عَلَى مُؤْمِنٍ .
- (٢١) وَأَنَّهُ مَنْ أَعْتَبَطَ مُؤْمِنًا قِتْلًا عَنِ بَيِّنَةٍ فَإِنَّهُ قَوْدٌ بِهِ ، إِلَّا أَنْ

- يرضى ولي المقتول [بالعقل] وأن المؤمنين عليه كاقبة ولا يحل
 لهم إلا قيام عليه .
 ٤٥ (٢٢) وأنه لا يحل لمؤمن أقر بما في هذه الصحيفة ، وآمن بالله واليوم
 الآخر أن ينصر مُحدثاً أو يُؤويه ، وأن من نصره ، أو آواه ،
 ٤٨ فإنَّ عليه لعنة الله و غضبه يوم القيامة ، ولا يُؤخذ منه صرف ولا عدل .
 (٢٣) وأنكم مهما اختلفتم فيه من شيء ، فإنَّ مردّه الى الله وإلى محمد .



- (٢٤) وأن اليهود يُنفقون مع المؤمنين ما داموا مُحاربين .
 ٥١ (٢٥) وأنَّ يهود بني عوف أمة مع المؤمنين ، لليهود دينهم
 وللمسلمين دينهم ، مَوالِيهم وأنفسهم إلا من ظلم وأثم ، فإنه لا
 يُوتغ إلا نفسه وأهل بيته .
 ٥٤ (٢٦) وأنَّ ليهود بني النَّجَار مثل ما ليهود بني عوف .
 (٢٧) وأنَّ ليهود بني الحارث مثل ما ليهود بني عوف .
 (٢٨) وأنَّ ليهود بني ساعدة مثل ما ليهود بني عوف .
 ٥٧ (٢٩) وأنَّ ليهود بني جُشم مثل ما ليهود بني عوف .
 (٣٠) وأنَّ ليهود بني الأوس مثل ما ليهود بني عوف .
 (٣١) وأنَّ ليهود بني ثعلبة مثل ما ليهود بني عوف ، إلا من
 ظلم وأثم ، فإنه لا يُوتغ إلا نفسه وأهل بيته .
 ٦٠ (٣٢) وأنَّ جفنة بطر من ثعلبة كأنفسهم .
 (٣٣) وأنَّ لبني الشطيبة مثل ما ليهود بني عوف ، وأنَّ البر
 ٦٣ دون الإثم .
 (٣٤) وأنَّ موالي ثعلبة كأنفسهم .
 (٣٥) وأنَّ بطانة يهود كأنفسهم .
 ٦٦ (٣٦) وأنه لا يخرج منهم أحد إلا بإذن محمد .
 (٣٦ ب) وأنه لا يُنحجز على ثار جرح ، وأنه من قتلك

- فبئس وأهل بيته إلا من ظلم وأن الله على أبر هذا .
- ٦٩ (٣٧) وأن على اليهود نفقتهم ، وعلى المسلمين نفقتهم ، وأن بينهم النصر على من حارب أهل هذه الصحيفة ، وأن بينهم النصح والنصيحة والبر دون الإثم .
- ٧٢ (٣٧ ب) وأنه لا يأثم امرء بحليفه ، وأن النصر للمظلوم .
- (٣٨) وأن اليهود يُنفقون مع المؤمنين ما داموا محاربين .
- (٣٩) وأن يثرب حرامٌ جوفها لأهل هذه الصحيفة .
- ٧٥ (٤٠) وأن الجار كالنفس غير مُضارٍ ولا آثم .
- (٤١) وأنه لا تُجار حرمةٌ إلا بإذن أهلها .
- (٤٢) وأنه ما كان بين أهل هذه الصحيفة من حدث ، أو اشتجار يُخاف فسادَه ، فإن مرَّه إلى الله وإلى محمد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ، وأن الله على أتقى ما في هذه الصحيفة وأبره .
- (٤٣) وأنه لا تُجار قريش ولا من نصرها .
- ٨١ (٤٤) وأن بينهم النصر على من دهم يثرب .
- (٤٥) وإذا دُعوا إلى صلح يُصالحونه ويلبسونه فإنهم يُصالحونه ويلبسونه ، وأنهم إذا دُعوا إلى مثل ذلك ، فإنه لهم على المؤمنين إلا
- ٨٤ من حارب في الدين .
- (٤٥ ب) على كل أناس حصتهم من جانبهم الذي قبلهم .
- (٤٦) وأن يهود الأوس مواليهم وأنفسهم على مثل ما لأهل هذه
- ٨٧ الصحيفة مع البر المحض من أهل هذه الصحيفة ، وأن البر دون الإثم لا يكيب كاسب إلا على نفسه ، وأن الله على أصدق ما في هذه الصحيفة وأبره .
- ٩٠ (٤٧) وأنه لا يحول هذا الكتاب دون ظالمٍ أو آثم ، وأنه من خرج آمينٌ ومن قعد آمينٌ بالمدينة ، إلا من ظلم وأثم ، وأن الله جارٌ لمن برَّ وأتقى ، ومحمد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) .

Terjemahan Piagam Madinah dari Buku “Piagam Madinah” tulisan Zainal Abidin

MUKADDIMAH

Dengan Nama Allah Yang Maha

Pengasih dan Maha Penyayang

Inilah piagam tertulis dari Nabi Muhammad Shallahu Alaihi Wa Sallam di kalangan orang-orang yang beriman dan memeluk Islam (yang brasal) dari Quraisy dan dari Yatsrib, dan orang-orang yang mengikuti mereka mempersatukan diri dan berjuang Bersama meeka.

I. PEMBENTUKAN UMMAH

Pasal 1

Sesungguhnya mereka adalah satu bangsa-negara (ummah) bebas dari (pengaruh dan kekuasaan) manusia lainnya.

II. HAK ASASI MANUSIA

Pasal 2

Kaum Muhajirin dari Quraisy tetap mempunyai hak asli (former condition) mereka; yaitu saling tanggung menanggung membayar dan menerima uang tebusan darah (diyath) di antara mereka (karena suatu pembunuhan), dengan cara yang baik dan adil di antara orang-orang beriman.

Pasal 3

1. Bani Auf (dari Yatsrib) tetap mempunyai hak asli mereka; tanggung-menanggung uang tebusan darah.
2. Dan setiap keluarga dari mereka membayar bersama uang tebusan dengan baik dan adil di antara orang-orang beriman

Pasal 4

1. Banu Sa'idah dari (dari Yatsrib) tetap atas hak asli mereka; tanggung menanggung uang tebusan mereka.
2. Dan setiap keluarga dari mereka membayar bersama uang tebusan dengan baik dan adil di antara orang-orang beriman

Pasal 5

1. Bani Al-Harst (dari Yatsrib) tetap berpegang atas hak-hak asli mereka; saling tanggung-menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyath) diantara mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang beriman.

Pasal 6

1. Bani Jusyam (dari Yatsrib) tetap berpegang atas hak-hak asli mereka; tanggung-menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyath) diantara mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar uang tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang beriman.

Pasal 7

1. Bani Najjar (dari Yatsrib) tetap berpegang atas hak-hak asli mereka; tanggung menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyat) di antar mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar uang tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang beriman.

Pasal 8

1. Bani Amr bin Auf (dari Yatsrib) tetap berpegang atas hak-hak asli mereka; tanggung-menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyat) di antara mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar uang tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang yang beriman.

Pasal 9

1. Bani An-Nabit (dari Yatsrib) tetap berpegang teguh atas hak-hak asli meeka; tanggung-menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyat) di antara mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar uang tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang yang beriman

Pasal 10

1. Bani Al-Aus (dari Yatsrib) tetap berpegang atas hak-hak asli mereka; tanggung-menanggung untuk membayar uang tebusan darah (diyat) di antara mereka.
2. Setiap keluarga (thaifah) dapat membayar uang tebusan dengan baik dan adil di kalangan orang-orang yang beriman.

III. PERSATUAN SEAGAMA

Pasal 11

Sesungguhnya orang-orang yang beriman tidak akan melalaikan tanggung jawabnya untuk memberi sumbangan bagi orang-orang yang berutang karena membayar uang tebusan darah dnegan baik dan adil di kalangan orang-orang beriman.

Pasal 12

Tidak seorang pun dari orang-orang yang beriman dibolehkan membuat persekutuan dengan teman sekutu dari orang yang beriman lainnya, tanpa persetujuan terlebih dahulu darinya.

Pasal 13

1. Segenap orang-orang beriman yang bertakwa harus menentang setiap orang yang berbuat kesalahan, melanggar ketertiban, penipuan, permusuhan atau pengacauan di kalangan masyarakat orang-orang yang beriman.
2. Kebulatan persatuan mereka terhadap orang-orang yang bersalah merupakan tangan yang satu, walaupun terhadap anak-anak mereka sendiri.

Pasal 14

1. Tidak diperkenankan seseorang yang beriman membunuh seorang beriman yang lainnya lantaran seorang yang tidak beriman.
2. Tidak pula diperkenankan seorang yang beriman membantu seorang yang kafir untuk melawan seorang yang beriman lainnya.

Pasal 15

1. Jaminan Allah adalah satu dan merata, melindungi nasib orang-orang yang lemah.
2. Segenap orang yang beriman harus jamin-menjamin dan setia kawan sesama mereka daripada (gangguan) manusia lainnya.

IV. PERSATUAN SEGENAP WARGA NEGARA

Pasal 16

Bahwa kaum-bangsa Yahudi yang setia kepada (negara) kita, berhak mendapat bantuan dan perlindungan, tidak boleh dikurangi haknya dan tidak boleh diasingkan dari pergaulan umum.

Pasal 17

1. Perdamaian dari orang-orang yang beriman adalah satu.
2. Tidak diperkenankan segolongan orang yang beriman membuat perjanjian tanpa ikut sertanya segolongan lainnya dalam suatu peperangan di jalan Allah, kecuali atas dasar persamaan dan adil di antara mereka.

Pasal 18

Setiap penyerangan yang dilakukan terhadap kita merupakan tantangan terhadap semuanya, yang harus memperkuat persatuan antara segenap golongan.

Pasal 19

1. Segenap orang-orang yang beriman harus memberikan pembelaan atas tiap-tiap darah yang tertumpah di jalan Allah.
2. Setiap orang yang beriman yang bertakwa harus berteguh hati atas jalan yang baik dan kuat.

Pasal 20

1. Perlindungan yang diberikan oleh seorang yang tidak beriman (Musyrik) terhadap harta dan jiwa seorang musuh Quraisy tidaklah diakui.
2. Campur tangan apa pun tidaklah diizinkan atas kerugiannya seorang yang beriman.

Pasal 21

1. Barangsiapa membunuh seorang yang beriman dengan cukup bukti atas perbuatannya, harus dihukum mati atasnya, kecuali kalau wali (keluarga yang berhak) dari si korban bersedia dan rela menerima ganti kerugian.
2. Segenap warga yang beriman harus bulat bersatu mengutuk perbuatan itu, dan tidak diizinkan selain daripada menghukum kejahatan itu.

Pasal 22

1. Tidak dibenarkan bagi setiap orang yang mengakui piagam ini dan percaya kepada Allah dan hari Akhir untuk membantu orang-orang yang salah dan memberi tempat kediaman baginya.
2. Siapa yang memberikan bantuan atau memberi tempat tinggal bagi penghianat-penghianat Negara atau orang-orang yang salah, akan mendapat kutukan dan kemurkaan Allah di hari Kiamat nanti, dan tidak diterima segal pengakuan dan penyaksiannya.

Pasal 23

Apabila timbul perbedaan pendapat di antara kamu dalam satu soal, kembalikan penyelesaiannya kepada (huku) Allah dan (keputusan) Muhammad.

V. GOLONGAN MINORITAS

Pasal 24

Warga negara (dari golongan) Yahudi memikul biaya bersama-sama dengan kaum beriman, selama Negara dalam peperangan.

Pasal 25

1. Kaum Yahudi dari suku bani Auf adalah satu bangsa-negara (ummah) dengan warga yang beriman.
2. Kaum Yahudi bebas memeluk agama mereka sebagaimana kaum Muslimin bebas memeluk agam mereka.
3. Kebebasan ini berlaku juga terhadap pengikut-pengikut sekutu-kutu mereka, dan diri mereka sendiri.
4. Kecuali kalau ada yang mengacau dan berbuat kejahatan, yang menimpa diri orang yang bersangkutan dan keluarganya.

Pasal 26

Kaum Yahudi dari Bani Najjar diperlakukan sama seperti kaum Yahudi dari Bani Auf diatas.

Pasal 27

Kaum Yahudi dari Bani Al-Harts diperlakukan sama ssperti kaum Yahudi dari Bani Auf.

Pasal 28

Kaum Yahudi dari Bani Sa'idah diperlakukan sama seperti kaum Yahudi dari Bani Auf.

Pasal 30

Kaum Yahudi dari bani Aus dieprlakukan sama seperti kaum Yahudi dari Bani Auf.

Pasal 31

1. Kaum Yahudi daRI Bani Tsa'labah diperlakukan sama seperti kaum Yahudi dari Bani Auf.
2. Kecuai orang yang mengacau atau berbuat kejahatan, maka ganjaran dari pengacauan atau kejahatannya itu menimpa dirinya dan keluarganya.

Pasal 32

Suku Jafnah adalah bertali darah dengan kaum Yahudi dari Bani Tsa'labah, dperlakukan sama seperti Bani Tsa'labah.

Pasal 33

1. Bani Syuthaibah diperlakukan sama seperti kaum Yahudi dari Bani Auf.
2. Sikap yang baik harus dapat membendung segala penyelewengan.

Pasal 34

Pengikut-pengikut/sekutu dari Tsa'labah diperlakukan sama seperti Bani Tsa'labah.

Pasal 35

Segala pegawai dan pembela kaum Yahudi diperlakukan sama seperti kaum Yahudi.

VI. TUGAS WARGA NEGARA

Pasal 36

1. Tidak seorang pun warga negara dibolehkan bertindak keluar tanpa seizin Muahmmad Shallahu Alaihi wa Sallam.
2. Seorang warga Negara dapat membalaskan kejahatan luka yang dilakukan orang kepadanya.
3. Siapa yang berbuat kejahatan, maka ganjaran kejahatan itu menimpa dirinya dan keluarganya, kecuali untuk membela diri.
4. Tuhan melindungi orang-orang yang setia pada piagam ini.

Pasal 37

1. Kaum Yahudi memikul biaya Negara, seperti halnya kaum Muslimin memikul biaya Negara.
2. Di antara segenap warga Negara (yahudi dan Muslimin) terjalin pembelaan untuk menentang setiap musuh Negara yang memerangi setiap peserta dari piagam Madinah ini.
3. Di antara mereka harus terdapat saling nasehat-menasehati dan berbuat kebajikan, dan menjauhi segala dosa.
4. Seorang warga Negara tidaklah dianggap bersalah, karena kesalahan yang dibuat sahabat/sekutunya.
5. Pertolongan, pembelaan dan bantuan harus diberikan kepada orang/golongan yang teraniaya.

Pasal 38

Warga Negara kaum Yahudi memikul biaya bersama-sama warga Negara yang beriman selama peperangan masih terjadi.

VII. MELINDUNGI NEGARA

Pasal 39

Kota Yastrib, Ibu Kota Negara, tidak boleh dilanggar kehormatannya oleh setiap peserta piagam ini.

Pasal 40

Segala tetangga yang berdampingan rumah harus diperlakukan seperti diri sendiri, tidak boleh diganggu ketentrannya, dan tidak diperlakukan salah.

Pasal 41

Tidak seorang pun tetangga wanita boleh diganggu ketentraman atau kehormatannya, melainkan setiap kunjungan harus dengan izin suaminya.

VIII. PIMPINAN NEGARA

Pasal 42

1. Setiap kali terjadi suatu peristiwa di antara peserta piagam ini, atau terjadi pertengkaran, harus segera dilaporkan dan diserahkan penyelesaiannya menurut (hukum) Allah dan (kebijaksanaan) utusannya Muhammad Shallahu Alaihi wa Sallam.
2. Allah berpegang teguh kepada piagam ini dan orang-orang yang setia padanya.

Pasal 43

Quraisy (Musuh) tidak boleh dilindungi, begitu juga segala orang yang membantu mereka.

Pasal 44

Di kalangan warga Negara sudah terikat janji pertahanan bersama untuk menentang setiap aggressor terhadap kota Yatsrib.

IX. POLITIK PERDAMAIAN

Pasal 45

1. Apabila mereka diajak kepada perdamaian (dan) membuat perjanjian damai (treaty), mereka tetap sedia untuk berdamai dan membuat perjanjian damai.
2. Setiap kali ada ajakan perdamaian seperti demikian, kaum yang beriman harus melakukannya, kecuali terhadap orang/negara yang menunjukkan permusuhan terhadap agama (Islam)
3. Kewajiban atas setiap warga negara mengambil bagian dari pihak mereka untuk perdamaian itu.

Pasal 46

1. Kaum Yahudi dari Aus dan segala sekutu serta simpatisan mereka mempunyai kewajiban yang sama dengan segala peserta piagam untuk kebaikan (perdamaian) itu.
2. Sesungguhnya kebaikan (perdamaian) dapat menghilangkan kessalahan.

X. PENUTUP

Pasal 47

1. Setiap (warga Negara) yang berusaha, segala usahanya atas dirinya
2. Allah menyertai segala peserta dari piagam ini yang menjalankannya dengan jujur dan sebaik-baiknya.
3. Tidaklah boleh piagam ini dipergunakan untuk melindungi orang-orang yang zalim dan bersalah.
4. (Mulai saat ini), orang-orang yang berpergian (keluar), adalah aman.
5. Dan orang yang menetap adalah aman pula, kecuali orang-orang yang zalim dan berbuat salah.

6. Allah melindungi orang (warga Negara) yang baik dan bersikap taqwa (waspada).
7. Dan (akhirnya) Muhammad adalah pesuruh Allah, semoga Allah mencurahkan shalawat dan kesejahteraan atasnya.

CURICULUM VITAE

Nama lengkap :Muhammad Al Faaiziin Al Mahfudz
 Nama panggilan :Faiz
 TTL :Blitar, 12 Desember 1994
 Univ/Fak/Jur/Angkt :UMY/FAI/EPI/14
 Jenis Kelamin :Pria
 Alamat Asal :Jalan Pattimura No. 71 Blitar
 Alamat di Jogja :Jalan Taqwa, Kel Suronatan, Kec. kauman
 No.Telp/HP :082332560828
 Email :alfaizin_mahfudz@yahoo.co.id
 Motto Hidup :give, give, and give

Riwayat Pendidikan

No.	Jenjang	Nama Instansi	Alamat	Periode
1	TK	RA. Perwanida	Blitar	1999-2001
2	SD	MI. Perwanida	Blitar	2002-2007
3	SMP	Pondok Modern Darussalam Gontor	Ponorogo	2008-2010
4	SMA	Pondok Modern Darussalam Gontor	Ponorogo	2011-2013
5	S1	Institut Studi Islam Darussalam	Magelang	2013-2014
6	S1	Uversitas Muhammadiyah Yogyakarta	Yogyakarta	2014-2018